

nhà trường, thông qua hội đồng giáo dục của trường rồi gửi lên cơ quan quản lý cấp trên.

Trong vòng 30 ngày, sau khi kết thúc học kỳ I (và kết thúc năm học), các Phòng Giáo dục quận, huyện phải tổng hợp quyết toán quỹ bảo trợ nhà trường của các trường trực thuộc, gửi đến Phòng Tài chính — giá cả và Sở Giáo dục. Chậm nhất là 45 ngày sau khi kết thúc học kỳ I (và kết thúc năm học), Sở Giáo dục phải tổng hợp quyết toán quỹ bảo trợ nhà trường thuộc tỉnh, thành phố quản lý gửi Sở Tài chính và Bộ Giáo dục.

Căn cứ vào thời gian quy định trên, các Sở Giáo dục và các Phòng Giáo dục sẽ quy định cụ thể thời hạn để các trường gửi báo cáo quyết toán cho cấp trên.

#### 4. Trách nhiệm quản lý.

Hiệu trưởng các trường phổ thông có trách nhiệm tổ chức quản lý trực tiếp quỹ bảo trợ nhà trường. Phòng Giáo dục quận, huyện hướng dẫn kiểm tra các trường trong việc quản lý quỹ bảo trợ nhà trường. Phòng Tài chính — giá cả thực hiện việc giám sát, kiểm tra quỹ bảo trợ nhà trường trong quận, huyện (kể cả phần quỹ bảo trợ nhà trường được trích lập tập trung lên Phòng Giáo dục).

Sở Tài chính có trách nhiệm phối hợp với Sở Giáo dục hướng dẫn, kiểm tra việc quản lý quỹ bảo trợ nhà trường trong phạm vi lãnh thổ (và trực tiếp giám sát, kiểm tra phần quỹ bảo trợ nhà trường trích từ các trường phổ thông trung học tập trung lên Sở) theo các nội dung và yêu cầu quản lý nêu trong mục II và III của thông tư này.

Hàng năm Bộ Giáo dục tổng hợp đánh giá tình hình quỹ bảo trợ nhà trường,

gửi Hội đồng Bộ trưởng và Bộ Tài chính.

Thông tư này có hiệu lực kể từ ngày ký và thay thế thông tư số 10-TT ngày 19-5-1982 của Bộ Giáo dục.

Hà Nội, ngày 23 tháng 7 năm 1984

K.T. Bộ trưởng	K.T. Bộ trưởng
Bộ Tài chính	Bộ Giáo dục
Thủ trưởng	Thủ trưởng

NGÔ THIẾT THẠCH      TRẦN XUÂN NHỊ

### ỦY BAN KHOA HỌC VÀ KỸ THUẬT NHÀ NƯỚC

**QUYẾT ĐỊNH số 270-QĐ ngày  
22-8-1984 ban hành một tiêu  
chuẩn Nhà nước.**

### CHỮ NHIỆM ỦY BAN KHOA HỌC VÀ KỸ THUẬT NHÀ NƯỚC

Căn cứ nghị định số 141-HĐBT ngày 24-8-1982 của Hội đồng Bộ trưởng ban hành Điều lệ về công tác tiêu chuẩn hóa;

Xét đề nghị của Cục kiểm nghiệm hàng hóa Bộ Ngoại thương trong công văn số 271-KN/TCĐT ngày 15-10-1983,

#### QUYẾT ĐỊNH

Điều 1. — Nay ban hành tiêu chuẩn Việt Nam:

TCVN 3912-84. Canxicacbonat nhẹ. Phương pháp thử, và sửa đổi tiêu chuẩn Việt Nam TCVN 3728-82. Canxicacbonat nhẹ xuất khẩu, phần 2, như sau: « 2. Phương pháp thử. Theo TCVN 3912-84 ».

Điều 2. — Tiêu chuẩn trên ban hành để chính thức áp dụng, có hiệu lực từ ngày 1-1-1985 và phải được nghiêm chỉnh chấp hành trong tất cả các ngành, các địa phương có liên quan.

Hà Nội, ngày 22 tháng 8 năm 1984  
 K.T. Chủ nhiệm  
 Ủy ban Khoa học và Kỹ thuật Nhà nước  
 Phó chủ nhiệm  
**ĐOÀN PHƯƠNG**

**QUYẾT ĐỊNH số 299-QĐ ngày 4-9-1984 ban hành một tiêu chuẩn Nhà nước.**

**CHỦ NHIỆM ỦY BAN KHOA HỌC VÀ KỸ THUẬT NHÀ NƯỚC**

Căn cứ nghị định số 141-HĐBT ngày 24-8-1982 của Hội đồng Bộ trưởng ban hành Điều lệ về công tác tiêu chuẩn hóa;

Xét đề nghị của Bộ Công nghiệp nhẹ trong công văn số 191-CNNKT ngày 26-11-1983,

**QUYẾT ĐỊNH**

Điều 1. — Nay ban hành tiêu chuẩn Việt Nam:

TCVN 3938-84. Vật liệu dệt. Giá trị quy tròn độ nhỏ của sợi khi chuyển đổi từ các hệ khác sang hệ tex.

Điều 2. — Tiêu chuẩn trên ban hành để chính thức áp dụng, có hiệu lực từ ngày

1-1-1985 và phải được nghiêm chỉnh chấp hành trong tất cả các ngành, các địa phương có liên quan.

Hà Nội, ngày 4 tháng 9 năm 1984  
 K.T. Chủ nhiệm  
 Ủy ban Khoa học và Kỹ thuật Nhà nước  
 Phó chủ nhiệm  
**ĐOÀN PHƯƠNG**

**QUYẾT ĐỊNH số 323-QĐ ngày 17-9-1984 ban hành một tiêu chuẩn Nhà nước.**

**CHỦ NHIỆM ỦY BAN KHOA HỌC VÀ KỸ THUẬT NHÀ NƯỚC**

Căn cứ nghị định số 141-HĐBT ngày 24-8-1982 của Hội đồng Bộ trưởng ban hành Điều lệ về công tác tiêu chuẩn hóa;

Xét đề nghị của Cục Kiểm nghiệm hàng hóa Bộ Ngoại thương trong công văn số 158-KN/TCDL ngày 16-11-1981,

**QUYẾT ĐỊNH**

Điều 1. — Nay ban hành tiêu chuẩn Việt Nam:

TCVN 1279-84. Cà phê nhân xuất khẩu. Bao gói, ghi nhãn, bảo quản và vận chuyển thay thế TCVN 1279-72.

Điều 2. — Tiêu chuẩn trên ban hành để chính thức áp dụng, có hiệu lực từ ngày 1-1-1986 và phải được nghiêm chỉnh